

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1956-1957.

COMMISSIEVERGADERING VAN 20 JUNI 1957.

Verslag van de Commissie voor Economische Zaken, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot wijziging van artikel 20, 5°, van de wet van 16 December 1851 op de voorrechten en hypotheeken en van artikel 546 van de wet van 18 April 1851 over de faillissementen, bankbreuken en uitstellen en tot afschaffing van artikel 80, 1°, van het koninklijk besluit n° 64 van 30 November 1939, houdende het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten.

Aanwezig : de hh. WARNANT, voorzitter; DEBAISE, DE BLOCK, DE WINTER, DUVIEUSART, GOOSSENS, LEEMANS, ROELANTS, SEGERS, SMETS, VINOIS, WIARD, Baron ZURSTRASSEN en MOLTER, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft dit ontwerp met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Het gaf er trouwens geen aanleiding tot bespreking en blijkens het verslag van de h. Detiège werd in de Commissie geen enkele opmerking ten gronde gemaakt. Ook de Raad van State had geen opmerkingen in te brengen.

Het ontwerp streeft geen ander oogmerk na dan de aanpassing van jarenoude wetteksten aan de nieuwe omstandigheden en toestanden.

De memorie van toelichting zet de draagwijdte van de voorgestelde wijzigingen duidelijk uiteen. Alles samengenomen is het de bedoeling het voorrecht dat de verkoper op de verkochte roerende goederen bezit, als waarborg voor de betaling van de aankoop prijs,

R. A 5330.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
505 (Zitting 1955-1956) :
1 : Wetsontwerp;
2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
29 Mei 1956, 26 en 28 Maart 1957.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

RÉUNION DU 20 JUIN 1957.

Rapport de la Commission des Affaires Economiques chargée d'examiner le projet de loi portant modification de l'article 20, 5°, de la loi du 16 décembre 1851 sur les privilèges et hypothèques et de l'article 546 de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis et portant abrogation de l'article 80, 1°, de l'arrêté royal du 30 novembre 1939, n° 64, contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

MESDAMES, MESSIEURS,

Ce projet a été voté à l'unanimité par la Chambre des Représentants.

A la Chambre il n'a donné lieu à aucun débat et le rapport de M. le député Detiège constate qu'en commission, aucune observation n'a été faite sur le fond du projet. Le Conseil d'Etat n'avait formulé aucune observation.

Nous nous trouvons en présence d'un projet qui ne fait qu'adapter aux circonstances et conditions nouvelles des textes de loi qui datent de plusieurs années.

L'exposé des motifs indique clairement la portée des modifications proposées. En résumé, il y a lieu de retenir que le privilège du vendeur sur les meubles vendus, qui a été établi en vue de garantir le paiement du prix d'achat, et qui ne s'appliquait jusqu'à présent qu'aux

R. A 5330.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
505 (Session de 1955-1956) :
1 : Projet de loi;
2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
29 mai 1956, 26 et 28 mars 1957.

en dat tot dusverre uitsluitend toepasselijk was op zaken die in nijverheidsinrichtingen worden gebezigd, uit te breiden tot de handels- of ambachtelijke ondernemingen. Artikel 1 van het ontwerp bepaalt ook nader dat het voorrecht zich uitstrekt tot « gereedschap en ander bedrijfsuitrustingsmateriaal. »

Wat de inschrijving van de akte van verkoop betreft, volstaat het voortaan een door de verkoper voor eensluidend verklaard afschrift van de factuur of van een andere akte die verkoop vaststelt, voor te leggen.

Artikel 2 past het bepaalde in artikel 546 van de wet van 18 April 1851 op de faillissementen, bankbreuken en uitstellen aan de voorgestelde wijzigingen aan.

Artikel 3 schaft artikel 80, 1°, van het Wetboek der registratierechten af, aangezien registrering niet meer vereist is.

Op verzoek van verscheidene leden worden de vroegere wetteksten, als bijlage bij dit verslag afgedrukt om het onderzoek van het ontwerp te vergemakkelijken.

Het ontwerp is eenparig aangenomen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. MOLTER.

De Voorzitter,
P. WARNANT.

**

BIJLAGE.

Artikel 20, 5°, van de wet van 16 December 1851 op de voorrechten en hypotheken.

« Het door de n^{os} 4 en 5 ingestelde voorrecht houdt op te gelden, indien die roerende voorwerpen door bestemming of incorporatie onroerend geworden zijn, behalve wanneer het gaat over machines en toestellen, die in de nijverheidsinrichtingen gebruikt worden.

» (Wet van 27 Juli 1934). — In dat geval en voor die voorwerpen, blijft het voorrecht behouden gedurende vijf jaar te rekenen van de levering; het zal echter slechts gelden voor zover binnen vijftien dagen na deze levering, de akte waaruit de verkoop blijkt overgeschreven werd op een bijzonder register, gehouden op de griffie van de Rechtbank van Koophandel van het arrondissement, waar de schuldenaar zijn woonplaats heeft en, bij gebreke van woonplaats, op de griffie van de rechtbank van koophandel van het arrondissement, waar de schuldenaar zijn verblijfplaats heeft. De griffier van de rechtbank is gehouden van deze overschrijving kennis te geven aan al wie er om verzoekt. De levering wordt bewezen door de boeken van de verkoper, behoudens het tegenbewijs.)

» (Wet van 27 Juli 1934. — In geval van onroerend beslag op de machines of toestellen of van faillissement van de schuldenaar zo dit voor het verstrijken

objets employés dans des établissements industriels, sera étendu aux entreprises commerciales ou artisanales. L'article premier du projet précise aussi que le privilège s'étend à « l'outillage et autre matériel d'équipement ».

Pour ce qui est des dispositions relatives à l'inscription de l'acte de vente, il suffira dorénavant de produire une copie, certifiée conforme par le vendeur, de la facture ou de tout autre acte constatant la vente.

L'article 2 adapte les dispositions de l'article 546 de la loi du 18 avril 1851, sur les faillites, banqueroutes et sursis aux modifications proposées.

L'article 3 abroge l'article 80, 1°, du Code des droits d'enregistrement, cet enregistrement n'étant plus requis.

A la demande de plusieurs commissaires, les anciens textes légaux sont reproduits en annexe afin de faciliter l'examen du projet.

Celui-ci a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. MOLTER.

Le Président,
P. WARNANT.

**

ANNEXE.

Article 20, 5°, de la loi du 16 décembre 1851 sur les privilèges et hypothèques.

« Le privilège établi par les n^{os} 4 et 5 cessera d'avoir effet si ces objets mobiliers sont devenus immeubles par destination ou par incorporation, sauf s'il s'agit de machines et appareils employés dans les établissements industriels.

» Loi du 27 juillet 1934. — Dans ce cas et pour ces objets le privilège sera maintenu pendant cinq ans à partir de la livraison; toutefois il n'aura d'effet que pour autant que, dans la quinzaine de cette livraison, l'acte constatant la vente soit transcrit dans un registre spécial tenu au greffe du tribunal de commerce de l'arrondissement dans lequel le débiteur aura son domicile, et, à défaut de domicile, au greffe du tribunal de commerce de l'arrondissement dans lequel le débiteur aura sa résidence. Le greffier du tribunal sera tenu de donner connaissance de cette transcription à toutes les personnes qui en feront la demande. La livraison sera établie, sauf la preuve contraire, par les livres du vendeur).

» Loi du 27 juillet 1934. — En cas de saisie immobilière pratiquée sur les machines ou appareils, ou de faillite du débiteur déclarée avant l'expiration des cinq

van de vijf jaar wordt uitgesproken, blijft het voorrecht bestaan tot na de verdeling van de penningen of tot na de vereffening van het faillissement.) »

Artikel 546 van de wet van 18 April 1851 op de faillissementen, bankbreuken en uitstellen.

« Niettemin zal dat voorrecht blijven bestaan gedurende vijf jaren te rekenen van de levering, ten voordele van de leveraars van machines en toestellen gebruikt in de inrichtingen van nijverheid.

» Dat voorrecht heeft slechts gevolg in zover de akte van verkoop, binnen vijftien dagen na de levering, overgeschreven wordt in een bijzonder daartoe gehouden register ter griffie van de rechtbank van koophandel van het arrondissement waarin de schuldenaar zijn woonplaats heeft, of bij gebreke van woonplaats, ter griffie van de rechtbank in wier gebied de schuldenaar zijn verblijf heeft. De griffier van de rechtbank is gehouden van die overschrijving kennis te geven aan elke persoon die zulks aanvraagt.

» Dat voorrecht kan zelfs worden uitgeoefend ingeval de machines en toestellen onroerend door bestemming of door incorporatie zouden geworden zijn. »

années, le privilège continuera à subsister jusqu'après la distribution des deniers ou la liquidation de la faillite). »

Article 546 de la loi du 18 avril 1851 sur les faillites, banqueroutes et sursis.

« Néanmoins, ce privilège continuera à exister pendant cinq ans, à partir de la livraison, en faveur des fournisseurs de machines et appareils employés dans les établissements industriels.

» Il n'aura d'effet que pour autant que, dans la quinzaine de cette livraison, l'acte constatant la vente soit transcrit dans un registre spécial, tenu à cet effet au greffe du tribunal de commerce de l'arrondissement dans lequel le débiteur aura son domicile, et, à défaut de domicile, au greffe du tribunal dans lequel le débiteur aura sa résidence. Le greffier du tribunal sera tenu de donner connaissance de cette transcription à toutes les personnes qui en feront la demande.

» Ce privilège pourra être exercé même dans le cas où les machines et appareils seraient devenus immeubles par destination ou par incorporation. »